

## FORM 4: Negarantované dlhy voči zahraničiu (v tis. USD)

1. Vykazujúca krajina **SR**

2. Typ dlžníka (označte jedného)  
 Komerčné banky  Priamy investor  Iné

3. Koniec obdobia

Poznámka: Prečítajte si inštrukcie na zadnej strane tohto výkazu

### Časť A: Stav ku koncu obdobia a transakcie uskutočnené počas uplynulého obdobia

Typ veriteľa (1)	Začiatok obdobia			Transakcie počas obdobia			Koniec obdobia		
	Čerpaný a doposiaľ nezaplatený dlh (2)	Čerpanie (3)	Zaplatená istina (4)	Zaplatený úrok (5)	Istina - novovzvrhnuté splátky (6)	Úrok - novovzvrhnuté splátky (7)	Čerpaný a doposiaľ nezaplatený dlh (8)	Istina po lehote splatnosti (9)	Úrok po lehote splatnosti (10)
Súkromné banky a ostatné finančné inštitúcie									
Zahraničné materské a pripojené spoločnosti									
Exportér a iné súkromné zdroje									
Oficiálne (vládne a medzinárodné organizácie)									
<b>Spolu</b>									

### Časť B: Budúce splátky istín a úrokov

Typ veriteľa	Istiny		
	19-	19-	19-
Súkromné banky a ostatné finančné inštitúcie			
Zahraničné materské a pripojené spoločnosti			
Exportér a iné súkromné zdroje			
Oficiálne (vládne a medzinárodné organizácie)			
<b>Spolu</b>			

### Úroky

Typ veriteľa	Úroky		
	19-	19-	19-
Súkromné banky a ostatné finančné inštitúcie			
Zahraničné materské a pripojené spoločnosti			
Exportér a iné súkromné zdroje			
Oficiálne (vládne a medzinárodné organizácie)			
<b>Spolu</b>			

## Vysvetlivky na vyplnenie FORM 4

(podrobné vysvetlenie je v metodických pokynoch, ktoré na vyžiadanie predkladateľa poskytne NBS, odbor štatistiky)

Výkaz FORM 4 slúži na spracovanie ročných správ o zahraničných záväzkoch v súkromnom sektore, ktorých splatnosť je dlhšia ako jeden rok a ktoré nemajú garancie verejného (štátneho) sektora definované v metodických pokynoch. Správy treba spracovať ku koncu kalendárneho roka a zaslať NBS do 15. marca.

Údaje sa uvádzajú v US dolároch zaokrúhlene na tisíce. Údaje o nezaplatenom dlhu sa prepočítavajú na US doláre v kurze platnom k začiatku alebo ku koncu hodnoteného obdobia. Údaje o transakciách počas sledovaného obdobia sa prepočítavajú podľa priemerného ročného výmenného kurzu. Platby budúcich úrokov a istín sa prepočítavajú na US doláre v tom istom kurze, ktorý sa použil na nezaplatené hodnoty ku koncu hodnoteného obdobia.

Informáciu treba uviesť za jednotlivé inštitúcie v agregovanej podobe a výkaz sa poskytuje osobitne za každú inštitúciu. Klasifikácia dlžníckych inštitúcií je takáto: komerčné banky, priami investori, iní. Podrobnejšia definícia je v kapitole V metodických pokynov. Vyznačte zodpovedajúce pole v položke 2 výkazu.

Informácia na každom výkaze sa člení podľa týchto typov veriteľa: súkromné banky a ostatné finančné inštitúcie, zahraničné materské a pripojené spoločnosti, exportéri a iné súkromné zdroje, oficiálne zdroje. Pre podrobnú informáciu pozrite kapitolu V metodických pokynov.

### Časť A: Stav ku koncu obdobia a transakcie uskutočnené počas uplynulého obdobia

- stípeč 2 **Nezaplatená suma k začiatku obdobia.** Predstavuje čistú bilanciu čerpania ku koncu predchádzajúceho obdobia.
- stípeč 3 **Čerpanie.** Uvedte sumu čerpaní počas roka.
- stípeč 4 **Zaplatená istina.** Uvedte sumu istiny zaplatenú počas roka.
- stípeč 5 **Zaplatený úrok.** Uvedte sumu úroku, provízie poplatky a ďalšie podobné poplatky zaplatené počas roka.
- stípeč 6 **Istina – novorozvrhnuté splátky.** Uvedte sumu istiny novorozvrhnutej počas roka.
- stípeč 7 **Úrok – novorozvrhnuté splátky.** Uvedte sumu úroku a iné poplatky novorozvrhnuté počas roka.
- stípeč 8 **Čerpanie nezaplatené ku koncu obdobia.** Predstavuje sumu nezaplatenú ku koncu obdobia, bez zaplatenej istiny a novorozvrhnutej istiny (ak bola) vrátane istiny po lehote splatnosti (ak bola).
- stípeč 9 **Istina po lehote splatnosti.** Uvedte kumulatívnu sumu istiny, ktorá sa mala zaplatiť ku koncu daného obdobia, ale nebola zaplatená ani novorozvrhnutá.
- stípeč 10 **Úrok po lehote splatnosti.** Uvedte kumulatívnu sumu úroku a iných poplatkov, ktoré sa mali zaplatiť ku koncu daného obdobia, ale neboli zaplatené ani novorozvrhnuté.

### Časť B: Budúce splátky istín a úrokov

- Istina** Suma istiny splatná v každom z prvých desiatich rokov nasledujúcich po konci hodnoteného obdobia sa uvedie v príslušnom stípci. Suma zostávajúca na zaplatenie v nasledujúcich rokoch sa uvádza v poslednom stípci. Platby istiny celkove sa majú rovnať sume nezaplatenej ku koncu sledovaného obdobia, uvedenej v stípci 7.
- Úrok** Platby budúceho úroku splatné v každom z prvých desiatich rokov nasledujúcich po konci sledovaného obdobia sa uvedú v príslušnom stípci. Všetky splatné zostatky úroku sa uvedú v poslednom stípci.

**Poznámka:** Výkazy Svetovej banky označené ako FORM 1 – 4 je Slovenská republika povinná predkladať spôsobom, v rozsahu, štruktúre a lehotách určených Svetovou bankou.